

ROMAN CZAJA
Wstęp 5
ZDZISŁAW NOGA
Wprowadzenie 7

ROMAN CZAJA
Foreword 6
ZDZISŁAW NOGA
Introduction 8

I. OPRACOWANIA TEKSTOWE

PAWEŁ KOCĄŃDA
Pradzieje i wczesne średniowiecze 9

ZBIGNIEW BEIERSDORF, BOGUSŁAW KRASNOWOLSKI
Przekształcenia urbanistyczne i architektoniczne 13

PAWEŁ KOCĄŃDA
Fortyfikacje miejskie, zamek oraz dwór biskupi 37

Wskazówki bibliograficzne 78
opracowali ZBIGNIEW BEIERSDORF, ZDZISŁAW NOGA

II. OPISY REPRODUKCJI

1. **Plany i mapy** 80
opracowała BEATA WIERZBICKA
2. **Widoki i panoramy** 83
opracowały MARIA MARCINOWSKA, EDYTA ROSS-PAZDYK,
BARBARA SZAFRAN, BEATA WIERZBICKA

III. CZĘŚĆ KARTOGRAFICZNA

1. **Plany i mapy**
 - 1.1. Nowy Sącz, centrum. Plan katastralny, przerys 1846
 - 1.2. Nowy Sącz, centrum. Plan katastralny, 1846
 - 1.3. Nowy Sącz. Plan katastralny, 1846
 - 1.4. Mapa topograficzna Galicji (tzw. mapa Miega), 1779–1783
 - 1.5. Plan Nowego Sącza z roku 1783
 - 1.6. Mapa Król.[ewskiego] Wolnego Miasta Nowego Sącza wedle zdjęcia z roku 1804
 - 1.7. Nowy Sącz, plan miasta, 1930
 - 1.8. Plan miasta Nowego Sącza, 1937
 - 1.9. Nowy Sącz, plan zagospodarowania przestrzennego, 1965
 - 1.10. Nowy Sącz, miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego, 1980
 - 1.11. Nowy Sącz, plan zagospodarowania miasta, 1994
 - 1.12. Nowy Sącz, plan współczesny
 - 1.13. Nowy Sącz i okolice, 2022

I. ESSAYS AND TEXTS

PAWEŁ KOCĄŃDA
Prehistory and early Middle Ages 43

ZBIGNIEW BEIERSDORF, BOGUSŁAW KRASNOWOLSKI
Urbanistic and architectural transformations 47

PAWEŁ KOCĄŃDA
The city fortifications, the castle and the bishop's court 72

Bibliography 78
compiled by ZBIGNIEW BEIERSDORF, ZDZISŁAW NOGA

II. DESCRIPTION OF THE REPRODUCTIONS

1. **Plans and Maps** 89
compiled by BEATA WIERZBICKA
2. **Views and panoramas** 92
compiled by MARIA MARCINOWSKA, EDYTA ROSS-PAZDYK,
BARBARA SZAFRAN, BEATA WIERZBICKA

III. CARTOGRAPHIC SECTION

1. **Plans and Maps**
 - 1.1. Nowy Sącz, centre. Cadastral map, redrawn 1846
 - 1.2. Nowy Sącz, centre. Cadastral map, 1846
 - 1.3. Nowy Sącz. Cadastral map, 1846
 - 1.4. Topographical map of Galicia (known as Mieg's map), 1779–1783
 - 1.5. Map of Nowy Sącz of 1783
 - 1.6. Map of the Royal Free City of Nowy Sącz according to a photograph from 1804
 - 1.7. Nowy Sącz, town map, 1930
 - 1.8. Town map of Nowy Sącz, 1937
 - 1.9. Nowy Sącz, spatial development plan, 1965
 - 1.10. Nowy Sącz, local general development plan, 1980
 - 1.11. Nowy Sącz, city development plan, 1994
 - 1.12. Nowy Sącz, contemporary map
 - 1.13. Nowy Sącz and surrounding area, 2022

2. Widoki i panoramy

- 2.1. Widok Nowego Sącza od północnego zachodu, 1817
- 2.2. Widok Nowego Sącza od północy z pasmem gór Nawojowej w tle, 1820
- 2.3. Panorama Nowego Sącza ze szczytami Tatr w tle, 1820
- 2.4. Widok Nowego Sącza od północnego zachodu, 1. poł. XIX w.
- 2.5. Widok ogólny Nowego Sącza z góry Zabełeckiej, po 1864
- 2.6. Widok ogólny Nowego Sącza od zachodu, 1875
- 2.7. Widok Nowego Sącza od zachodu, 1878
- 2.8. Widok Nowego Sącza od północnego zachodu, 1878–1880
- 2.9. Ratusz i strażnica wojskowa w Nowym Sączu, 1878
- 2.10. Ratusz w Nowym Sączu przed pożarem, 2. poł. XIX w.
- 2.11. Rynek w Nowym Sączu, 1894
- 2.12. Rynek w Nowym Sączu, 1894
- 2.13. Rynek w Nowym Sączu, początek XX w.
- 2.14. Kościół farny w Nowym Sączu, początek XX w.
- 2.15. Dom Gotycki w Nowym Sączu, początek XX w.
- 2.16. Dworzec kolejowy w Nowym Sączu, lata 20. XX w.
- 2.17. Fragment zamku królewskiego w Nowym Sączu, przed 1939
- 2.18. Fragment zamku od ul. Krakowskiej, przed 1939
- 2.19. Zabudowania dawnego klasztoru franciszkanów w Nowym Sączu, lata 40. XX w.
- 2.20. Dom Gotycki w Nowym Sączu, lata 50. XX w.
- 2.21. Widok centrum Nowego Sącza od południowego wschodu, 1967
- 2.22. Widok ogólny centrum Nowego Sącza od zachodu, 1967
- 2.23. Widok Nowego Sącza z lotu ptaka, 2021
- 2.24. Nowy Sącz, centrum, ortofotomapa, 2021?

3. Rekonstrukcje rozwoju przestrzennego miasta

opracowali: Z. Beiersdorf, B. Krasnowolski

- 3.1. Nowy Sącz. Rozwój przestrzenny (XIII–XXI w.)
- 3.2. Nowy Sącz. Lokacja miasta w 1292 i jej następstwa
- 3.3. Nowy Sącz. Rozwój przestrzenny (XIII–XVIII w.)
- 3.4. Nowy Sącz. Rozwój przestrzenny 1770–1866
- 3.5. Nowy Sącz. Rozwój przestrzenny 1866–1918
- 3.6. Nowy Sącz. Rozwój przestrzenny 1918–2022
- 3.7. Nowy Sącz. Stratygrafia zabudowy (2020)

2. Views and panoramas

- 2.1. View of Nowy Sącz from the north-western side, 1817
- 2.2. View of Nowy Sącz from the north with the Nawojowa Mountain range in the background, 1820
- 2.3. Panorama of Nowy Sącz with the Tatra Mountain in the background, 1820
- 2.4. View of Nowy Sącz from northwest, the first half of the 19th c.
- 2.6. General view of Nowy Sącz from the west, 1875
- 2.7. View of Nowy Sącz from the west, 1878
- 2.8. Nowy Sącz from the north-west, 1878–1880
- 2.9. Town hall and military watchtower in Nowy Sącz, 1878
- 2.10. Town hall in Nowy Sącz before the fire, second half of the 19th c.
- 2.11. Market square of Nowy Sącz, 1894
- 2.12. Market square of Nowy Sącz, 1894
- 2.13. Market square in Nowy Sącz, early 20th c.
- 2.14. Parish church in Nowy Sącz, early 20th c.
- 2.15. Gothic House in Nowy Sącz, early 20th c.
- 2.16. Railway station in Nowy Sącz, 1920s
- 2.17. A fragment of the royal castle in Nowy Sącz, before 1939
- 2.18. A fragment of the castle from Krakowska Street, before 1939
- 2.19. Buildings of the former Franciscan monastery in Nowy Sącz, 1940s
- 2.20. Gothic House in Nowy Sącz, 1950s
- 2.21. View of the centre of Nowy Sącz from the south-east, 1967
- 2.22. General view of the centre of Nowy Sącz from the west, 1967
- 2.23. Nowy Sącz from a bird's eye view, 2021
- 2.24. Nowy Sącz, centre, orthophotomap, 2021

3. Reconstruction of the city's spatial development

compiled by Zbigniew Beiersdorf, Bogusław Krasnowolski

- 3.1. Nowy Sącz. Spatial development (13th–21th c.)
- 3.2. Nowy Sącz. Municipal charter in 1292 and its aftermath
- 3.3. Nowy Sącz. Spatial development (13th–18th c.)
- 3.4. Nowy Sącz. Spatial development 1770–1866
- 3.5. Nowy Sącz. Spatial development 1866–1918
- 3.6. Nowy Sącz. Spatial development 1918–2022
- 3.7. Nowy Sącz. Stratigraphy of buildings (2020)